

Toidu saabumine ja söömine

Ettekandja: Ja siin on teie söögid. Head isu!
And here's your food. Enjoy your meal!

Illimar: Tegelikult supp oli mulle.
Actually, the soup was for me.

Ettekandja: Oi, palun vabandust!
Oops, I'm sorry.

Johanna: Appi, kui suur ports! Ma vist kõike küll ei jaksa ära süüa.
Oh, my goodness, what a big portion! I probably won't be able to eat everything.

Illimar: Kas ma leiba ja hapukoort ka saaksin?
Could I have some bread and sour cream?

Ettekandja: Jah, ma kohe toon leiba. Hapukoort meil paraku ei ole.
OK, I'll get you some bread. Unfortunately, we don't have any sour cream.

Johanna: Tooge mulle veel üks õlu ka, palun.
Also, please bring me another beer.

Ettekandja: Selge. Palun!
Got it. Here you are!

Johanna: Tänan. Vaata, kui uhke. Teeme pilti ka!
Thank you! Look, how grand! Let's take some pictures!

Illimar: Aa, muidugi.
Yes, sure.

Johanna: Ma mõtlesin, et toidust võiks pilti teha.
I meant that we could photograph the food.

Illimar: Teeme siis toidust ka.
Let's take pictures of the food too.

Ettekandja: Palun. Teie leib.
Here you are. Your bread.

Illimar: Tänu.
Thanks a lot.

Johanna: Jätku leiba siis, Illimar! Hakkame sööma.
Enjoy your meal then, Illimar. Let's start eating.

Illimar: Jätku tarvis.
Enjoy your meal.

Johanna: Kuidas sulle supp maitseb? Šašlõkk on küll suurepärane.
How do you like the soup? The shashlik is just wonderful.

Illimar: Täitsa söödav supp. Minu ema teeb muidugi veel paremat kalasuppi.
The soup's not bad. Of course my mom prepares even better fish soup.

Ettekandja: Oi, kas šašlõkk ei maitsenud teile?
Oh dear, didn't you like the shashlik?

Johanna: Vastupidi, väga maitstes. Lihtsalt see portsjon oli hirmus suur. Palun, kas te saaksite selle mulle kaasa pakkida?
On the contrary, I liked it a lot. Just the portion was so huge. Please, could you pack it for me?

Ettekandja: Jah, loomulikult. Kas kohvi või magustoitu ka soovite?
Yes, of course. Do you want some coffee or dessert too?

- Johanna:** Kahjuks ei jaksa, kõht on tõesti väga täis. Palun tooge arve.
Unfortunately I can't manage more, I'm so full . Bring me the bill, please.
- Ettekandja:** Kaardiga maksate, jah? Sel juhul tulge palun minuga kaasa, kaardiga saab meil ainult leti ääres maksta.
You're paying by card, right? In this case come with me please, its only possible to pay with the card at the cashier.